

*Sus Midwest Coalition of Labor*

# **BENEFICIOS ÚNICOS PARA MIEMBROS**



*Beneficios exclusivos para los hermanos y hermanas de*

Chicago  
Laborers'  
District  
Council

# **LIUNA!**

# **MCL**

**Midwest Coalition of Labor**

Una versión en español de este libro estará disponible  
en nuestro sitio web [www.liunachicago.org/member-benefits](http://www.liunachicago.org/member-benefits).

# LIUNA LOCALES AFILIADOS AL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS DE CHICAGO

## **LIUNA Laborers' Local 1**

8618 W. Catalpa Ave., Suite 1101  
Chicago, IL 60656

**Leonel Esparza, Business Mgr.**

773-380-0001

[www.laborerslocalone.com/](http://www.laborerslocalone.com/)

## **LIUNA Laborers' Local 2**

8842 W. Ogden Ave.

Brookfield, IL 60513

**Rich Kuczkowski, Business Mgr.**

708-387-1938

[www.liunachicago.org/](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-2)

[affiliated-locals/liuna-local-2](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-2)

## **LIUNA Laborers' Local 4**

3841 S. Halsted St. #100

Chicago, IL 60609

**Paul Connolly, Business Mgr.**

773-376-4404

[www.liunachicago.org/](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-4)

[affiliated-locals/liuna-local-4](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-4)

## **LIUNA Laborers' Local 5**

134 N. Halsted St.

Chicago Heights, IL 60411

**Frank Taffora, Business Mgr.**

708-754-6100

[liunalocal5.com/index.html](http://liunalocal5.com/index.html)

## **LIUNA Laborers' Local 6**

4670 N. Elston Ave.

Chicago, IL 60630

**Jeff Ziemann, Business Mgr.**

773-202-2696

## **LIUNA Laborers' Local 68**

660 E. North Ave.

Lombard, IL 60148

**Joseph Riley, Business Mgr.**

630-953-9644

[www.laborers68.com](http://www.laborers68.com)

## **LIUNA Laborers' Local 75**

1923 Donmaur Dr.

Crest Hill, IL 60403

**Bill Martin, Business Mgr.**

815-729-1324

[www.liunachicago.org/](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-75)

[affiliated-locals/liuna-local-75](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-75)

## **LIUNA Laborers' Local 76**

5930 W. Gunnison

Chicago, IL 60630

**Al Naimoli, Business Mgr.**

773-427-0076

## **LIUNA Laborers' Local 152**

409 Temple Ave.

Highland Park, IL 60035

**Shawn Fitzgerald, Business Mgr.**

847-432-7480

[www.liunachicago.org/](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-152)

[affiliated-locals/liuna-local-152](http://www.liunachicago.org/affiliated-locals/liuna-local-152)

## **LIUNA Laborers' Local 225**

8270 S. Archer Ave.

Willow Springs, IL 60480

**Anthony Cantone, Business Mgr.**

708-467-0600

[www.laborers225.org](http://www.laborers225.org)

## **LIUNA Laborers' Local 582**

2400 Big Timber Rd., Suite 112A

Elgin, IL 60124

**Marty Dwyer, Business Mgr.**

847-741-7430

[www.local582.us](http://www.local582.us)

## **LIUNA Laborers' Local 681**

4004 N. Cass Ave.

Westmont, IL 60559

**Jose Zamarripa, Business Mgr.**

630-964-0340

## **LIUNA Laborers' Local 1001**

323 S. Ashland Ave.

Chicago, IL 60607

**James Ellis, Business Mgr.**

312-226-1001

[www.local1001.com](http://www.local1001.com)

## **LIUNA Laborers' Local 1035**

3819 N. Rte. 23, Unit A

Marengo, IL 60152

**Vern Bauman, Business Mgr.**

815-568-6190

[www.local1035.org/home](http://www.local1035.org/home)

## **LIUNA Laborers' Local 1092**

3841 S. Halsted St., #200

Chicago, IL 60609

**Joseph Healy, Business Mgr.**

773-247-1092

[local1092.org/](http://local1092.org/)

## Queridos Hermanos y Hermanas,

Ser miembro de un sindicato es más que tener un trabajo, se trata de tener la fuerza de una voz colectiva, la protección y la tranquilidad que brindan los beneficios negociados por el sindicato. Nuestro sindicato se enorgullece de empoderar y proteger a nuestros miembros dentro y fuera del trabajo.

Como miembro que pagan cuotas del Concilio de Distrito de Obreros de LIUNA Chicago, usted y su familia son elegibles para aprovechar los beneficios adicionales que se ofrecen a través de la Coalición Laboral del Medio Oeste (MCL).

Esta coalición representa a más de 140,000 hombres y mujeres trabajadores en todo el Medio Oeste. Nuestra capacidad para brindarle estos beneficios sin costo es el resultado de una coalición de sindicatos que hemos construido y nuestro poder adquisitivo colectivo para reducir los precios de los proveedores de beneficios.

Estos beneficios incluyen Seguro de Vida y Muerte y Desmembramiento Accidental, servicios legales con descuento, asistencia de emergencia en la carretera, servicios de cooperativas de crédito, y mucho más.

La membresía sindical es la última línea de defensa para las familias trabajadoras y estamos comprometidos a proteger a usted y a su familia dentro y fuera del trabajo y durante su jubilación.

En Solidaridad,



**James P. Connolly**  
Chicago Laborers' District Council  
Business Manager

# SEGURO DE VIDA MCL

El seguro de vida brinda una protección financiera importante para sus seres queridos y es una parte importante de su estrategia financiera general. Además de cualquier seguro de vida que tenga actualmente a través del plan de salud de su sindicato, ahora es elegible para un beneficio de seguro de vida adicional solo por ser miembro con tarjeta del Concilio del Distrito de Obreros de Chicago de LIUNA.

\* Visite [coalitionoflabor.org](http://coalitionoflabor.org) para obtener más información. Información detallada sobre su nueva cobertura y opciones de planes.

**\$10,000 EN SEGURO  
DE VIDA GRATIS!**

**Más de \$4 millones en reclamos  
pagados hasta la fecha**

Los miembros pueden comprar hasta \$ 200,000 en cobertura adicional a tarifas grupales excepcionales durante el período de inscripción inicial por un total de \$ 210,000 en cobertura de seguro de vida. **SIN EXAMEN MÉDICO, SIN PREGUNTAS.**

## **Cónyuge y dependientes**

La cobertura del seguro de vida básico también se puede extender a los dependientes. Los miembros pueden comprar hasta \$ 30,000 en seguro de vida para su cónyuge y hasta \$15,000 para sus hijos.

## **Opción de beneficios en vida**

Acelera los beneficios de los afiliados o dependientes con enfermedades terminales hasta en un 75% del monto de su cobertura, pagando el 25% restante en caso de un evento terminal.



**CENTRO DE ATENCIÓN: (888) 212-7822**

***USTED SERÁ NOTIFICADO  
CUANDO PUEDA INSCRIBIRSE  
PARA COBERTURA ADICIONAL.  
SIN PREGUNTAS.***

*\*Actualmente, los beneficios del seguro de vida solo están disponibles para miembros activos. Los jubilados no son elegibles para estos beneficios.*

***Voya Financial*** es el asegurador de esta póliza. Voya es una empresa de Fortune 500 y está altamente calificada por las agencias de calificación comercial por su solidez financiera y capacidad para cumplir con reclamos y garantías.

LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.

# COBERTURA ACCIDENTAL DE MUERTE Y DESMEMBARAMIENTO **MCL**

Las pólizas de seguro por muerte accidental y desmembramiento (AD & D) brindan beneficios por accidentes cubiertos que resultan en fatalidad, parálisis, pérdida de una extremidad, vista, audición o habla. Un plan AD & D puede incluir cobertura para empleados solamente o empleados y dependientes, y generalmente brinda cobertura las 24 horas, sin importar dónde ocurra un accidente cubierto, ya sea en el trabajo, en el hogar, o fuera de él.

Los miembros\* pueden comprar hasta \$ 200,000 en cobertura adicional a tarifas grupales con grandes descuentos durante el período de inscripción inicial por un total de \$ 205,000 en cobertura.

**¡HASTA \$5,000 EN  
COBERTURA DE  
AD&D GRATIS!**

## **¿Qué cubre el seguro AD&D de MCL?**

Desmembramiento  
Parálisis  
Sordera  
Ceguera

## **Beneficios opcionales disponibles con cobertura AD&D:**

Coma  
Accidente de automóvil  
Cuidado de niños y necesidades  
de educación  
Asalto ocupacio

*\*Los beneficios de AD&D están disponibles actualmente solo para miembros activos. Los jubilados no son elegibles para estos beneficios.*



**CENTRO DE ATENCIÓN**  
**(888) 212-7822**

***USTED SERÁ NOTIFICADO  
CUANDO PUEDA INSCRIBIRSE  
PARA COBERTURA ADICIONAL.  
SIN PREGUNTAS.***

***Voya Financial*** es el asegurador de esta póliza. Voya es una empresa de Fortune 500 y está altamente calificada por la agencias de calificación comercial por su solidez financiera y capacidad para cumplir con reclamos y garantías.

LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.

# PROGRAMA DE SERVICIOS LEGALES MCL

MCL se ha asociado con Union Legal Services, LLC para brindar a nuestros miembros sindicales en buen estado con asesoramiento legal **GRATUITO**, servicios legales **GRATUITOS**, y servicios legales con tarifa plana con descuento.\* Este programa legal único garantiza que un juez jubilado o un abogado experimentado siempre este disponible para responder sus preguntas legales durante el horario comercial habitual (de lunes a viernes, de 8 a. m. a 6 p. m. CST y sábados, de 9 a. m.)

## ASESORAMIENTO LEGAL GRATUITO

Los miembros de MCL y sus familias reciben asesoramiento legal gratuito en CUALQUIER / TODAS las áreas de la ley. Algunos ejemplos incluyen:

- ¿Qué pasos legales tomo después de estar involucrado en un accidente automovilístico?
- ¿Cuál es el procedimiento legal para demandar a alguien en un tribunal de reclamos menores?
- ¿Cómo presento mis impuestos sobre ingresos si mi empleador no proporciona mis formularios W2?
- ¿Cuáles son mis derechos como inquilino y / o propietario bajo un contrato de arrendamiento residencial?

## SERVICIOS LEGALES GRATIS

Los miembros de MCL y sus familias reciben servicios legales gratuitos en las siguientes áreas de la ley:

- Apelación *gratuita* de impuestos sobre la propiedad residencial
- Consulta / reparación de crédito *gratuita*
- Eliminaciones de antecedentes penales *gratuitas*

*\*Las tarifas no incluyen costos judiciales, tasas judiciales, y pueden diferir según el condado y el estado. Pueden aplicarse tarifas adicionales.*

## SERVICIOS Y TARIFAS LEGALES CON DESCUENTO

Los miembros de MCL y sus familias reciben servicios legales de tarifa plana con grandes descuentos en las siguientes áreas de la ley:

**DERECHO PENAL • DERECHO DE FAMILIA •  
CIERRES DE BIENES RAÍCES RESIDENCIALES •  
ASUNTOS FINANCIEROS • ASUNTOS LEGALES COMERCIALES**

**LLAME A SERVICIOS LEGALES DE UNION PARA  
ASESORAMIENTO LEGAL GRATIS!  
(877) 694-2663**

**¡ES COMO TENER UN ABOGADO EN LA FAMILIA!** El objetivo de Union Legal Services es brindar a los miembros del sindicato y sus familias asesoramiento legal general para resolver cualquier problema legal y responder cualquier pregunta legal sin tener que gastar dinero en un abogado. Los abogados de Union Legal Services siempre tienen en cuenta los mejores intereses de nuestros miembros, por lo que todos los consejos se brindan sin obligaciones.

**¿CÓMO FUNCIONA EL PROGRAMA DE SERVICIOS LEGALES?** Si usted o un miembro de su familia tienen preguntas legales, simplemente marque (877) 694-2663 para hablar con un abogado. Se identificará por su nombre, domicilio, número de teléfono y afiliación sindical. Una vez que se confirme esta información, puede hablar con un abogado sobre su problema legal y obtener respuestas a sus preguntas. El abogado le sugerirá el mejor camino para resolver su problema legal.

*Todas las comunicaciones con los abogados de Union Legal Services son privilegiadas, confidenciales y protegidas contra el descubrimiento a menos que usted solicite que se divulgue la información.*

# SERVICIOS Y TARIFAS LEGALES CON DESCUENTO

## DERECHO PENAL

Representación de Tráfico Menor	\$200 (Tarifa Fija)
Licencia de Conducir Suspendida/MV Agravada	\$400 (Tarifa Fija)
Primaera Declaración de Conducir Bajo la Influencia del Alcohol	\$1,500 (Tarifa Fija)
Juicio de DUI por primera vez	\$3,500 ( Tarifa Fija)
Negociación de delitos graves en probación	\$3,000 (Tarifa Fija)
Juicio de Delitos Graves en Probación/Peticiones	\$6,000 (Tarifa Fija)

## DERECHO DE FAMILIA

Todos Asuntos: \$225 por hora

## CIERRES DE BIENES RAÍCES RESIDENCIALES

Representación Legal Completa Para Comprar Construcción Existente	\$395 (Tarifa Fija)
Representación Legal Completa Para Comprar Construcción Nueva	\$495 (Tarifa Fija)
Representación Legal Completa Para El Vendedor	\$350 (Tarifa Fija)

## PLANIFICACIÓN PATRIMONIAL

Testamento Sencillo

\$200 (Tarifa Fija)

Planificación patrimonial que incluye fideicomiso revocable, Escrituras, Testamento preparado juntamente con un fideicomiso, Papeles de Guardian, 2 Poder de Abogado ("POA"), y 2 Poder de Abogado para Cuidado de Salud ("HCPOA")

## ASUNTOS FINANCIEROS

Bancarrota Capítulo 7

\$2,650 (Tarifa Fija)

## ASUNTOS DE NEGOCIOS LEGALES

Incorporación, Alianzas, Sin Fines de Lucro, etc.

\$750 (Tarifa Fija)



**UNION LEGAL SERVICES**

**(877) 694-2663**

LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.

# COBERTURA DE ASISTENCIA EN LA CARRETERA MCL

La única cosa peor que una avería es preocuparse por cuándo será rescatado. Asistencia de Carretera de Allstate Motor Club le brinda tranquilidad al mantenerlo a su familia y a usted protegidos las 24 horas del día, los 7 días de la semana en los Estados Unidos, Canadá, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. Simplemente llame o solicite el servicio a través de la aplicación móvil. La ayuda que necesita está a su alcance.



## Allstate®

### Motor Club



Remolque



Cambio de  
neumático



Recarga de  
batería



llaves dentro  
de un carro  
cerrado



entrega de  
gasolina

## ASISTENCIA EN LA CARRETERA GRATUITA PARA MIEMBROS

### LLAME (855) 256-6019

### o DESCARGUE LA APLICACIÓN!

### Busque "Midwest Coalition Roadside" en Android o IOS.\*\*

\*Tres servicios incluidos por ciclo anual, por hogar.

\*\*NO ES NECESARIO REGISTRARSE. ¡Está cubierto como miembro de MCL!

LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.

Cobertura	Asistencia en la Carretera de Allstate	Programa de Membresía Competitiva Competitor
Individual	<b>¡Incluido!</b>	\$96 anualmente
Individual + Cónyuge	<b>¡Incluido!</b>	\$192 anualmente
Individual + Cónyuge + Dependientes	<b>¡Incluido!</b>	\$288 anualmente
Costo del Programa por Familia	<b>¡Incluido!</b>	\$288

## Proporcionando una experiencia en la carretera más inteligente, segura y conectada.



24/7/365

Acceso a servicio rápido, en cualquier momento, de día o de noche.



Ayuda está a su alcance

Solicite un rescate a través de una experiencia digital integrada.



Siga su rescate en tiempo real

Proveedores conectados permiten que vea cuando su rescatador se acerca.



Rescates rápidos

Nuestra propietaria de crowdsourcing llega hasta 2 veces más rápido que los proveedores tradicionales.



Movilidad mantiene a los clientes en la carretera

Clientes pueden continuar su trayecto siendo invitados en un viaje proveído por nuestros socios de viaje compartido.

# COOPERATIVA DE CRÉDITO MCL

Las Cooperativas de Crédito típicamente tienen tarifas mas bajas y mayores tasas de interés sobre los depósitos, y no puede vencer el énfasis en el servicio al cliente. Los cajeros de las cooperativas de credito, representantes y oficiales de prestamos entienden las industrias en las que trabajan los miembros de su sindicato y saben qué tipo de servicios necesitan los miembros durante el año.

Después de la Gran Recesión, los miembros de la junta de cooperativas de crédito votaron a favor de dar a los miembros del sindicato la opción de saltarse dos pagos de la hipoteca para ayudar con las dificultades financieras. Pregúntese: ¿algún banco privado alguna vez haría eso?

Nuestra cooperativa de crédito existe únicamente para servir a los miembros de nuestro sindicato al proporcionar productos financieros en los términos más favorables que podamos ofrecer - y eso es lo que hacemos mejor.

**LOS BANCOS SON PARA LA GANANCIA. LAS COOPERATIVAS DE CREDITO SON PARA LA GENTE.**

**¡55,000+ CAJEROS AUTOMATICOS SIN RECARGOS EN TODO EL MUNDO!**



CVS pharmacy

Walgreens



Wegmans



Winn-Dixie



COSTCO WHOLESALE

SAFEMAY

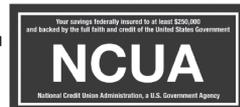
Midwest Coalition of Labor



Credit Union



EQUAL HOUSING OPPORTUNITY



LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.



**LLAME (708) 482-9606**  
**O VISITE [WWW.CULCU.ORG](http://WWW.CULCU.ORG)**  
**PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**  
6240 Joliet Road • Countryside, IL 60525

## **SERVICIOS DE LA COOPERATIVA DE CRÉDITO MCL**

### **Ahorros**

Cuentas de Ahorros  
Cuentas del Mercado Monetario  
Cuentas de Cheques Gratuita Tarjeta  
de Débito Visa Certificados de Depósito

### **Prestramos**

(por favor llame o envíe un correo  
electrónico para aplicar)  
Préstamos para autos nuevos / usados  
Préstamos para motocicletas nuevas /  
usadas  
Préstamos para embarcaciones nuevas /  
usadas  
Préstamos sin garantía  
Compartir préstamos garantizados  
Primeras Hipotecas  
Línea de crédito con garantía hipotecaria  
Tarjetas de crédito Visa

### **Otros servicios**

Depósito directo  
Transferencias bancarias  
Acceso en línea  
Pago de facturas gratis  
Servicios bancarios móviles  
Tarjetas de regalo / viaje  
Visa Bonos de ahorro  
Deducción de paga  
Cajeros automáticos con  
respuesta de audio 24/7  
Cheques certificados de  
servicio notarial gratuitos  
Precio del depósito nocturno  
para vehículos nuevos / usados

# INCAPACIDAD DEL SEGURO SOCIAL MCL

El MCL se ha asociado con SSDC Services Corp. (SSDC), una empresa nacional de defensa que se especializa en los beneficios del Seguro de Incapacidad del Seguro Social (SSDI) y la coordinación de Medicare. El SSDC identifica si usted o sus dependientes son elegibles para los beneficios de SSDI y Medicare anticipado y se convierte en su defensor para presentar y obtener estos beneficios.

## *¿Por qué SSDI?*

El SSDI puede proporcionar a las personas discapacitadas un mayor ingreso mensual, elegibilidad temprana para los beneficios de Medicare, beneficios adicionales para dependientes, y más.

## *¿Por qué es importante Early Medicare?*

Los gastos médicos generalmente disminuyen cuando se inscribe en Medicare. Las personas inscritas en el plan Medicare pueden tener costos de bolsillo más bajos cuando consultan a médicos o otros proveedores.

## *Sin Pago de Bolsillo*

No hay ningún costo a menos que se le otorguen beneficios de SSDI. El SSDC nunca le cobrará por el registro médico o los gastos de viaje. Las tarifas para los miembros de MCL son al menos un 20% más bajas de lo que permite el Seguro Social.

**Complete el formulario  
“¿Califico?” de SSDC  
en [www.ssdcservices.com](http://www.ssdcservices.com) (codigo MCL1)**

**o contacte SSDC Lunes-Viernes, 9:00am-6:00pm EST  
con el número de teléfono exclusivo de MCL (866) 729-9502  
para hablar con un Asociado de SSDC.**



## **Condiciones Médicas**

A continuación se enumeran algunas de las condiciones más comunes que califican a las personas para los beneficios por discapacidad del Seguro Social. Tenga en cuenta que esta no es una lista completa de las condiciones que pueden calificar para los beneficios por discapacidad.

### Musculoesquelético:

enfermedad degenerativa del disco  
Artritis  
Síndrome del túnel carpiano (CTS)  
Dolor de articulaciones, espalda  
o cuello

### Cardiovascular:

Cardiopatía  
Arritmias cardíacas

### Sistema inmunológico:

artritis inflamatoria  
Lupus

### Trastornos Mentales:

Depresión  
Trastorno de estrés  
postraumático (PTSD)  
Trastorno bipolar  
Trastorno de ansiedad

### Sistema Respiratorio:

EPOC  
Asma

### Neurológico:

Trastornos convulsivos  
Epilepsia  
Esclerosis Múltiple

# SEGURO DE ACCIDENTE Y ENFERMEDAD CRÍTICA MCL

## ¿Qué es el seguro de accidentes?

El seguro de accidentes paga beneficios por lesiones y eventos específicos que resultan de un accidente cubierto que ocurre en la fecha de vigencia de su cobertura o después. La cantidad de beneficios depende del tipo de lesión y la atención recibida. Tiene la opción de elegir un seguro de accidentes que se adapte a sus necesidades.

### Ejemplos De Cómo Puede Ayudar El Seguro De Accidentes

- Gastos médicos, como deducibles y copagos
- Costos médicos de casa
- Ingresos perdidos debido a la pérdida de tiempo en el trabajo
- Gastos diarios como servicios públicos y alimentos

## ¿Qué Es El Seguro De Enfermedad Crítica?

El Seguro de Enfermedad Crítica paga un beneficio global si se le diagnostica una enfermedad o condición cubierta en la fecha de vigencia de su cobertura o después.

Puede elegir una cantidad de beneficio por Enfermedad Crítica de \$10,000 o \$20,000. También puede elegir una cantidad de beneficio por Enfermedad Crítica de \$5,000 o \$10,000 para su cónyuge e hijos\*\* (desde el nacimiento hasta los 26 años).

### EMISIÓN GARANTIZADA

¡No se requieren preguntas o pruebas médicas para la cobertura!

### FLEXIBLE

Puede utilizar los pagos de beneficios para cualquier propósito.



## CENTRO DE ATENCIÓN (888) 212-7822

Tanto el seguro de accidente como el seguro de enfermedad crítica son pólizas de beneficios limitados. No son un seguro médico y no satisfacen el requisito de cobertura esencial mínima bajo la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio.

***USTED SERÁ NOTIFICADO  
CUANDO PUEDE INSCRIBIRSE.  
SIN HACER PREGUNTAS.***

*\*\*La cobertura está disponible solo si se elige la cobertura del miembro.*

***Voya Financial*** es el asegurador de estas pólizas. Voya es una empresa de Fortune 500 y está altamente calificada por las agencias de calificación comercial por su solidez financiera y capacidad para cumplir con reclamos y garantías.

# PROGRAMA DE DESCUENTO PARA MIEMBROS **MCL**

MCL siempre está buscando formas de aliviar parte del estrés que viene con vivir en tiempos inciertos. Como miembro en buen estado de MCL, ahora tiene acceso a una gran cantidad de descuentos que se actualizan diariamente en más de 25 categorías diferentes: Comestibles, Ropa, Electrónicos, Restaurantes y más.

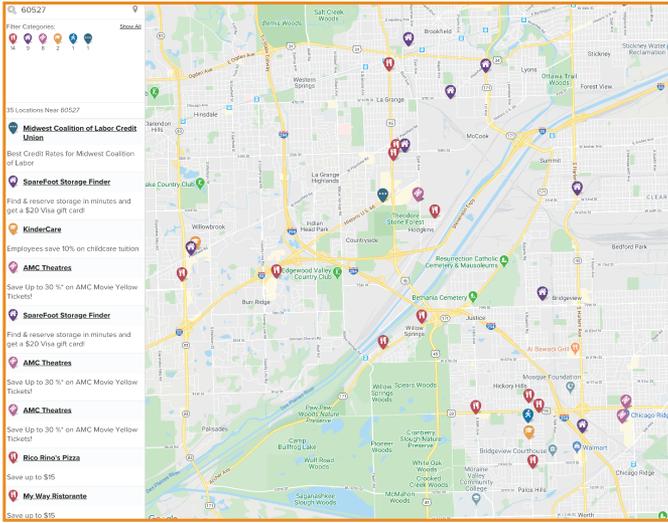
Entregamos ahorros significativos donde importa y promovemos negocios favorables a los sindicatos en nuestra página de beneficios UNION MADE.



**Ahorre a lo grande con ofertas exclusivas en una amplia variedad de mercancías y servicios**

*Comestibles • Electrónicos • Ropa • Restaurantes  
Salud y hogar • Regalos • Vehículos  
¡Y mucho más!*





*¡Encuentre Ofertas Locales y Sugiera Descuentos que le Gustaría Ver!*



**Visite [mcl.perkspot.com](https://mcl.perkspot.com)  
para registrarse y empezar  
a ahorrar hoy!**

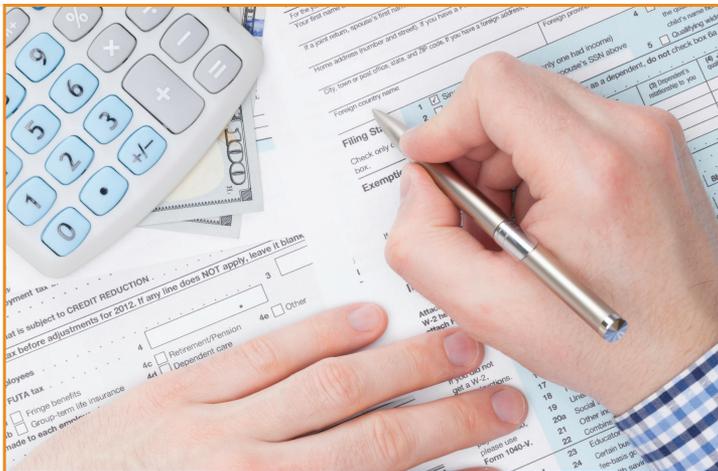
LOS BENEFICIOS EN ESTE DOCUMENTO SON ADICIONALES A LOS QUE RECIBE A TRAVÉS DE SU ACUERDO DE NEGOCIACIÓN COLECTIVA CON EL CONCILIO DEL DISTRITO DE OBREROS Y SON SOLO PARA MIEMBROS.

# PREPARACION DE IMPUESTOS MCL

MCL se ha asociado con el Grupo HMHF para ofrecer servicios de preparación de impuestos seguros y económico. Ahorre tiempo y dinero en lugar de hacer sus impuestos usted mismo o ir con otra empresa.

	HMHF (CPA/EA)	TurboTax (CPA/EA)	H&R Block (CPA/EA)
<b>Individuos</b>	<b>\$180</b> <i>(\$135 para los jubilados)</i>	<b>\$255</b>	<b>\$244</b>
<b>Autónomos / Contratistas</b>	<b>\$240</b>	<b>\$345</b>	<b>\$294</b>
<b>Planificación fiscal</b>	<b>GRATIS</b>	<b>Incluido con la compra</b>	<b>\$99/por hora</b>

Los precios arriba reflejan un descuento del 20% para miembros activos y un descuento del 40% para miembros jubilados. El descuento se aplica al momento de la presentación. Solo los miembros en buen estado son elegibles para el descuento de MCL.



**El Grupo HMHF es una empresa que ofrece servicios completos de contabilidad y consultas de negocios. Obtenga un 10% de descuento MCL en sus otros servicios individuales y comerciales.**



**LLAME (833) 227-5389  
O VISITE [MCL.HMHFGROUP.COM](http://MCL.HMHFGROUP.COM)  
PARA MÁS INFORMACIÓN**

Los miembros de MCL tendrán acceso directo a la gestión ejecutiva dentro del Grupo HMHF para garantizar que se satisfagan todas las necesidades. Además de la preparación de impuestos personales, el Grupo HMHF tiene experiencia en Contabilidad Laboral / de Construcción, trabajando con empresas de construcción y contabilidad especializada que incluye costos de proyectos y cuentas por cobrar. Tienen clientes cubiertos para contabilidad, nómina, cumplimiento, cuentas por cobrar, cuentas por pagar y más.

Los miembros de MCL podrán acceder sus declaraciones, documentos importantes y al equipo dedicado de HMHF a través de un portal web personalizado solo para miembros de MCL. El portal proporciona transferencias seguras de documentos, crea copias de seguridad encriptadas que evitan la pérdida de datos y cumple con los requisitos de seguridad obligatorios del IRS.

# BECAS MCL

## DISPONIBLE PARA MIEMBROS Y SUS FAMILIAS

El Concilio del Distrito de Obreros de Chicago reembolsa las becas provistas por nuestros Locales afiliados. Por favor póngase en contacto con su Local de Obreros para más detalles. Además, usted y sus dependientes también pueden ser elegibles para estos otros programas de becas específicos del sindicato.

### **WILLIAM A. LEE MEMORIAL SCHOLARSHIP**

[WWW.CHICAGOLABOR.ORG/UNION-RESOURCES/  
SCHOLARSHIP-INFORMATION](http://WWW.CHICAGOLABOR.ORG/UNION-RESOURCES/SCHOLARSHIP-INFORMATION)

### **UNION PLUS SCHOLARSHIP**

[WWW.UNIONPLUS.ORG/BENEFITS/  
EDUCATION/UNION-PLUS-SCHOLARSHIPS](http://WWW.UNIONPLUS.ORG/BENEFITS/EDUCATION/UNION-PLUS-SCHOLARSHIPS)

### **CONSTRUCTION INDUSTRY SERVICE CORPORATION**

[CISCO.ORG/SCHOLARSHIPS](http://CISCO.ORG/SCHOLARSHIPS)



[WWW.CHICAGOLECET.ORG/  
PROGRAMS-ACTIVITIES/  
SCHOLARSHIP-PROGRAM/](http://WWW.CHICAGOLECET.ORG/PROGRAMS-ACTIVITIES/SCHOLARSHIP-PROGRAM/)

“La beca LECET del área de Chicago está disponible exclusivamente para los dependientes de los miembros de LIUNA que murieron o quedaron discapacitados en el trabajo.”

# COLEGIO GRATIS MCL

Usted y los miembros de su familia \* pueden trabajar para obtener un título de asociado, certificado o licenciatura completamente por internet, GRATIS. No tendrá que pagar matrícula, cuotas ni libros electrónicos.

***Programas por internet, accesibles en cualquier momento y en cualquier lugar.***

Nuestra asociación con Eastern Gateway Community College (EGCC) ofrece programas por internet en administración de empresas, recursos humanos, seguridad cibernética, TI y más.

¿Ya tienes un título de asociado? A través de nuestra asociación con Central State University, puede inscribirse en los programas de finalización de licenciatura en administración de empresas, formación de profesores y justicia penal. Los estudiantes deben tener un título de asociado o 60 o más créditos transferibles. Los estudiantes que necesiten obtener créditos de prerrequisito pueden hacerlo a través de EGCC.

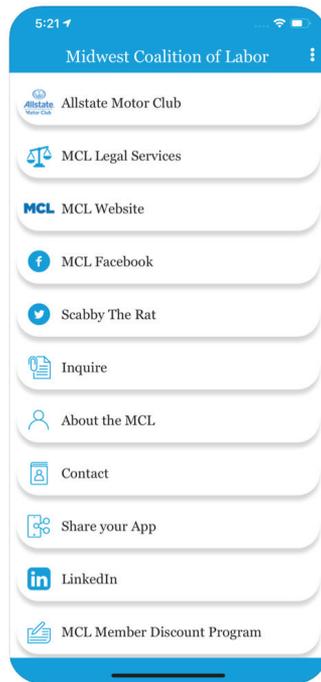


**LLAME (888) 590-9009  
O VISITE [WWW.COALITIONOFLABOR.ORG/](http://WWW.COALITIONOFLABOR.ORG/)  
MEMBER-BENEFITS  
PARA MÁS INFORMACIÓN**

*\*La familia incluye cónyuges, parejas domésticas, hijos, nietos, hermanos, sobrinas y sobrinos. No hay límite de edad, no es necesario que vivan con usted y no hay límite en la cantidad de miembros de la familia que pueden inscribirse.*

# APLICACIÓN MOVIL MCL

Diseñada exclusivamente para los hermanos y hermanas de la Coalición Laboral del Medio Oeste, nuestra aplicación contiene funciones útiles para los miembros. Enlaces directos a asistencia en la carretera, servicios legales, programa de descuentos para miembros y mucho más. Busque “Midwest Coalition of Labor” en Google Play Store o Apple App Store.



# REDES SOCIALES Y ENLACES ÚTILES **MCL**

MCL agrega regularmente nuevos beneficios y mejora los existentes. Manténgase informado uniéndose a nuestra lista de correo en [www.coalitionoflabor.org](http://www.coalitionoflabor.org)

## **REDES SOCIALES**

¡Sigamos, haga clic en “me gusta” y compartanos en las redes sociales para manténerse en contacto con todo lo que ocurre en nuestra red de sindicatos que rapidamente esta expandiendose!

[FACEBOOK.COM/COALITIONOFLABOR](https://www.facebook.com/coalitionoflabor)

[TWITTER.COM/COALITION\\_LABOR](https://twitter.com/COALITION_LABOR)

[INSTAGRAM.COM/COALITIONOFLABOR](https://www.instagram.com/coalitionoflabor)

[LINKEDIN.COM/COMPANY/COALITIONOFLABOR](https://www.linkedin.com/company/coalitionoflabor)

[FACEBOOK.COM/LIUNACHICAGO](https://www.facebook.com/liunachicago)

[TWITTER.COM/LIUNACHICAGO](https://twitter.com/LIUNACHICAGO)

[INSTAGRAM.COM/LIUNACHICAGO](https://www.instagram.com/liunachicago)

## **ENLACES ÚTILES**

Si no puede encontrar la información que necesita en uno de los vínculos a continuación, comuníquese con nosotros al 1-800-433-2099 o envíe un correo electrónico a:

[info@coalitionoflabor.org](mailto:info@coalitionoflabor.org)

[WWW.COALITIONOFLABOR.ORG](http://WWW.COALITIONOFLABOR.ORG)

[WWW.LIUNACHICAGO.ORG](http://WWW.LIUNACHICAGO.ORG)

[WWW.CULCU.ORG](http://WWW.CULCU.ORG)

[MCL.PERKSPOT.COM/LOGIN](http://MCL.PERKSPOT.COM/LOGIN)

# MCL

**Midwest Coalition of Labor**

La Coalición Laboral del Medio Oeste es una organización sin fines de lucro 501 (c) (5) que fue creada para ayudar a los sindicatos a agruparse en forma cooperativa para comprar beneficios de primer nivel para sus miembros al menor costo posible.

Actualmente representamos a más de 140,000 miembros sindicales en Illinois, Indiana, Michigan, Wisconsin, Iowa, Minnesota, Dakota del Norte, Dakota del Sur y Texas y estamos creciendo rápidamente.

¿Conoce a otros hermanos y hermanas sindicales que se beneficiarían de ser parte de nuestra coalición? ¡Corre la voz hoy!

**WWW.COALITIONOFLABOR.ORG**  
**(800) 433-2099**



**La Coalición Laboral del Medio Oeste**  
*Somos Mas Fuertes Juntos*